

- 3) Il-kunċett ta' "termin[azzjoni] ta' kuntratt tax-xogħol li jsir fuq l-inizjattiva ta' min iħaddem għal raġuni waħda jew iktar li mhumiex relatati mal-ħaddiema individwali", imsemmi fl-aħħar paragrafu tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 98/59, jinkludi t-terminazzjoni kuntrattwali miftehma bejn il-persuna li timpjega u l-ħaddiem u li, minkejja li bbażata fuq inizjattiva tal-ħaddiem, tirriżulta minn bidla fil-kundizzjonijiet ta' xogħol magħmula mill-persuna li timpjega f'kuntast ta' kriżi għall-impriza u tagħti finalment lok għall-ħlas ta' kumpens ekwivalenti għal dak dovut f'każ ta' tkeċċija?

<sup>(1)</sup> Direttiva tal-Kunsill 98/59/KE, tal-20 ta' Lulju 1998, dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar redundancies [tkeċċijiet] kollettivi (Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 3, p. 327).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Augstākā tiesa (il-Latvja) fit-18 ta' Settembru 2014 –  
Valsts ieņēmumu dienests vs SIA "Veloserviss"**

(Kawża C-427/14)

(2014/C 421/30)

Lingwa tal-kawża: il-Latvjan

**Qorti tar-rinviju**

Augstākā tiesa

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Appellanti: Valsts ieņēmumu dienests

Parti oħra fil-proċedura: SIA "Veloserviss"

**Domandi preliminari**

- 1) L-Artikolu 78(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 <sup>(1)</sup> li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità għandu jiġi interpretat fis-sens li l-prinċipju ta' aspettattivi legittimi jillimita l-possibbiltà li jsir mill-ġdid kontroll wara r-rilaxx jew li jiġu riveduti r-riżultati ta' kontroll wara r-rilaxx inizjali?
- 2) Il-dritt nazżjonali ta' Stat Membru jista' jstabbilixxi proċedura għat-tweqqif tal-kontrolli wara r-rilaxx previsti fl-Artikolu 78(3) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 2913/92 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità, u restrizzjonijiet għar-reviżjoni tar-riżultati tal-kontrolli?
- 3) L-Artikolu 78(3) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 2913/92 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità jista' jiġi interpretat fis-sens li d-dritt nazżjonali jista' jinkludi restrizzjonijiet għar-reviżjoni tar-riżultati ta' kontroll wara r-rilaxx inizjali, jekk tiġi rċevuta informazzjoni li skontha l-leġiżlazzjoni doganali għet applikata abbażi ta' informazzjoni żbaljata jew inkompleta, fatt li ma kienx magħruf fil-mument tal-adozzjoni tad-deċiżjoni dwar il-kontroll wara r-rilaxx inizjali?

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 307).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (il-Litwanja) fit-  
18 ta' Settembru 2014 – AS Air Baltic Corporation vs Lietuvos Respublikos specialiujų tyrimų  
tarnyba**

(Kawża C-429/14)

(2014/C 421/31)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

**Qorti tar-rinviju**

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: AS Air Baltic Corporation

Konvenut: Lietuvos Respublikos specialiujų tyrimų tarnyba